



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Remplacement Thermopompes	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE519-170536/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client EE519-170536	Date 2017-01-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-018-17016	
File No. - N° de dossier QCL-6-39329 (018)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-01	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Piras, Gabriel	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl018
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2870 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Institut Maurice-Lamontagne 850, route de la Mer, C. P. 1000 Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No – N° de l'invitation
EE519-170536/A
Client Ref No. – N° de réf. du client
EE519-17-0536

Amd. No. – N° de la modif.
002
File No. – N° du dossier
QCL-6-39329

Buyer ID – id de l'acheteur
QCI018

**TITRE : INSTITUT MAURICE-LAMONTAGNE, STE-FLAVIE - REMPLACEMENT DES THERMOPOMPES
MODIFICATION 002**

Inclus dans la présente modification :
- Addenda no 2

Addenda no 2.

Voir l'Addenda no 2 ci-joint.

***** Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées *****

**PROJET : Institut Maurice-Lamontagne
Remplacement de thermopompes
Projet no R.072777.002**

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet addenda fera partie des documents de contrat.

.1 Référence devis, section 25 90 01

Ajouter les deux pages manquantes à cette section. Voir les diagrammes identifiés DIAG SYSTÈME B4-26 ci-joints.

.2 Référence devis, annexe 1

La page titre de cette annexe 1 a été ajoutée et les formulaires ont été insérés au bon endroit. Ces formulaires devront être remplis par l'entrepreneur.

.3 Référence devis, annexe 2

Cette annexe 2 étant manquante, elle a été ajoutée en incluant un formulaire. Ce formulaire devra être rempli par l'entrepreneur.

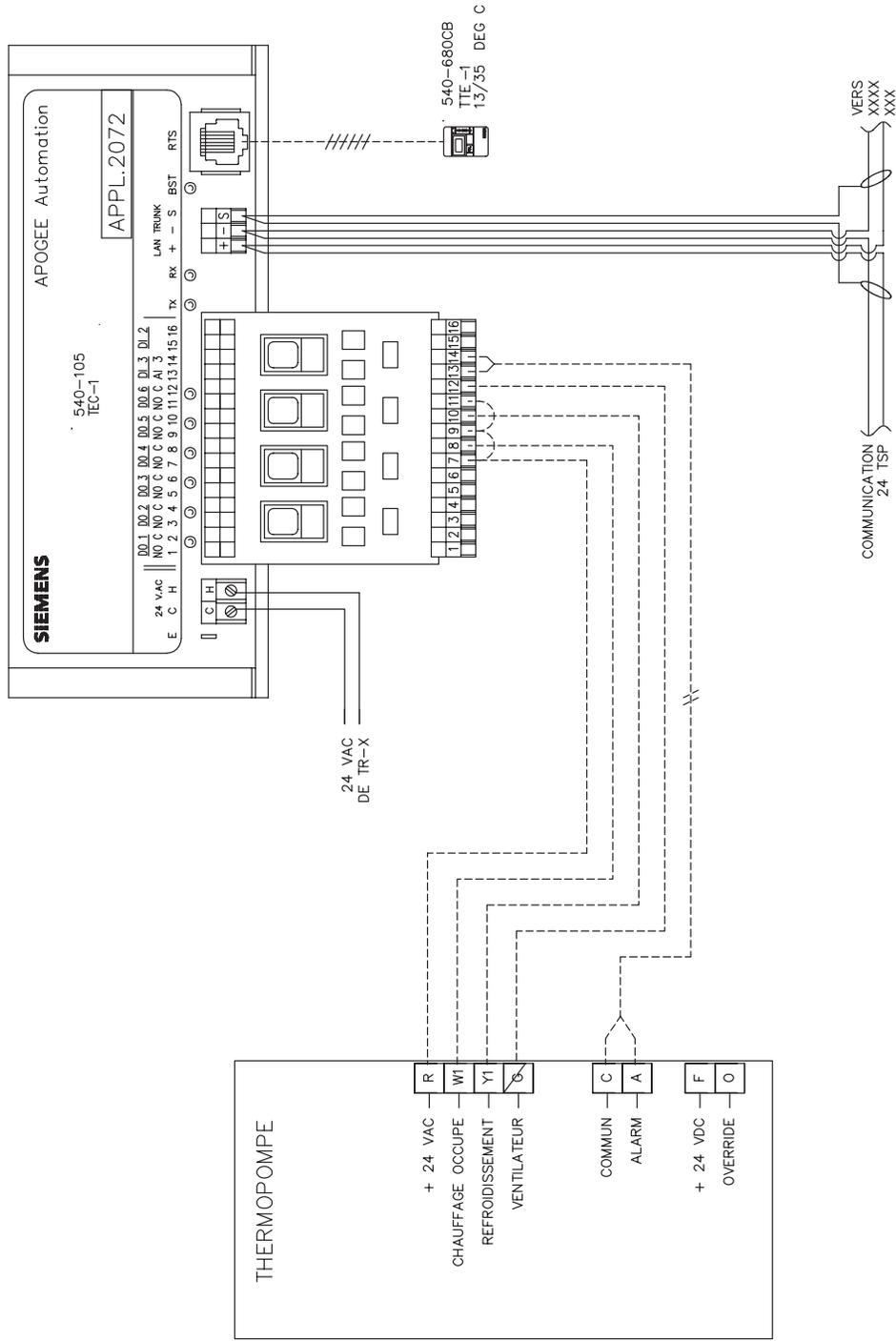
Jean-François Tanguay
Jean-François Tanguay, ing.
Gestionnaire de projets



2017-01-13

THERMOPOMPE

LOCALISE DANS L'ENTRÉE-PLAFOND



REVISION HISTORY

SIEMENS

2800 ST-JEAN-BAPTISTE
BUREAU 190
QUEBEC
CANADA
Phone: (418) 622-2991
Fax: (418) 622-3685

TECHNOLOGIES DU BATIMENT
BAU

INSTITUT MAURICE LAMONTAGNE

STE-FLAIVE, QC

ENGINEER	DRAWN	CHECKED BY	INITIAL	RELEASE	LAST EDIT	DATE
FCH	FCH	FCH	11/14/99	03/09/11		

DIAG SYSTEME B4-26

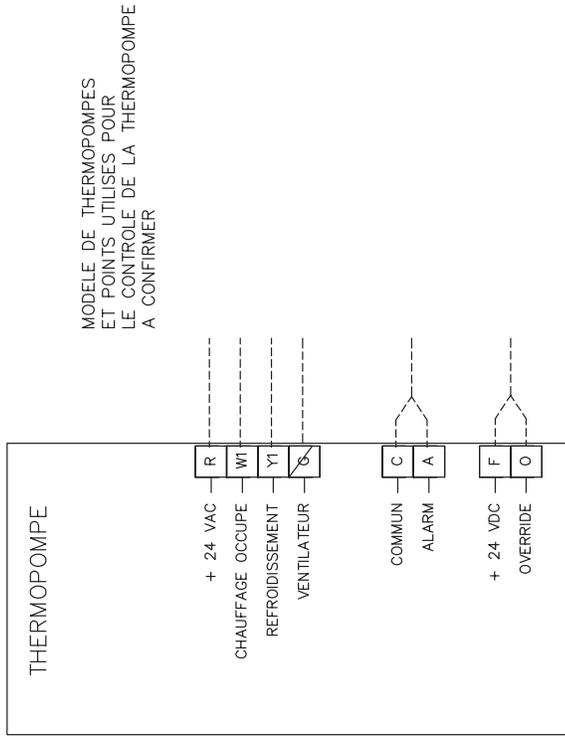
425SER1637

THERM

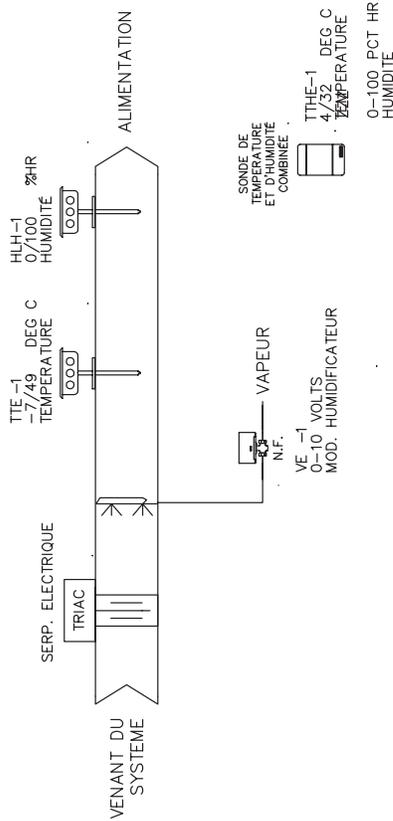
THERMOPOMPE

LOCALISE DANS L'ENTRE-PLAFOND

THERMOPOMPE LOCALISEE
DANS LE PLAFOND



MODELE DE THERMOPOMPE
ET POINTS UTILISES POUR
LE CONTROLE DE LA THERMOPOMPE
A CONFIRMER



REVISION HISTORY

SIEMENS

2800 ST-JEAN-BAPTISTE
BUREAU 190
QUEBEC
CANADA
Phone: (418) 622-2991
Fax: (418) 622-3685

INSTITUT MAURICE LAMONTAGNE
STE-FLAVIE, QC

ENGINEER	DRAWN	CHECKED BY	INITIAL	RELEASE	LAST EDIT DATE
FCH	FCH	FCH	11/14/99	03/23/11	

DIAG SYSTEME B4-26

425SER1637

THERM

ALIÉNATION ET ENREGISTREMENT D'UN SYSTÈME CONTENANT DES HALOCARBURES



**DESTRUCTION, DÉSASSEMBLAGE ET MISE HORS SERVICE
D'UN SYSTÈME CONTENANT DES HALOCARBURES**

Date d'émission : avril 2006
Dernière mise à jour : mars 2013

No. de révision : 2

No. : FOR-HAL-05

Page 1 sur 1

Identification du propriétaire et du système

Nom et adresse du propriétaire : Pêches et Océans Canada – Région du Québec
104 Dalhousie, Québec

N° de l'étiquette : **LAU** - _____ Type d'appareil : _____

Marque : _____ Modèle : _____ N° de série : _____

Type d'halocarbure : _____ Masse d'halocarbure (kg) : _____

Identification de l'opérateur et localisation du système

Division responsable : _____

Personne contact : _____ No téléphone : _____

Site : _____ Édifice / bloc : _____

Étage : _____ Pièce : _____

Identification de l'entrepreneur

Nom de l'entrepreneur : _____

Adresse de l'entrepreneur : _____

Nom du technicien : _____ No téléphone : _____

No de licence / certificat : CCQ : _____ HRAI : _____ ULC _____

Aliénation du système

Méthode d'aliénation du système : Élimination du système
 Substitution de l'halocarbure par une substance non réglementée

Date d'aliénation : _____ Halocarbure entièrement récupéré : Oui Non

Type d'halocarbure : _____ Quantité récupérée (kg): _____

Mode d'élimination du système et/ou de l'halocarbure : _____

Gaz de substitution (si applicable) : _____ Poids rechargé (kg) : _____

Autres informations : _____

Nom (lettres majuscules) : _____ Signature : _____

Date : _____



ENREGISTREMENT D'UN SYSTÈME CONTENANT DES HALOCARBURES

Date d'émission: avril 2006
Dernière révision : mars 2013

N° : FOR-HAL-01

No. de révision : 2

N° de l'étiquette : **LAU - _____**
Nom et adresse du propriétaire : Pêches et Océans Canada – Région du Québec
104 Dalhousie, Québec

Identification de l'opérateur et localisation du système

Division responsable : _____

Personne contact : _____ No téléphone : _____

Site : _____ Édifice / bloc : _____

Étage : _____ Pièce : _____

Type d'appareil

Air climatisé : Thermopompe Monobloc extérieur Monobloc intérieur Bibloc Autre : _____

A.P.C.R.

Appareil de réfrigération

Assécheur d'air

Bain réfrigérant circulant

Bain thermostatique

Cylindre de réserve

Centrifugeuse

Congélateur

Fontaine d'eau froide

Incubateur

Réfrigérateur

Refroidisseur d'eau potable

Refroidisseur d'eau de mer

Système d'extinction d'incendie

Thermopompe eau de mer

Autre : _____

Marque : _____ Modèle : _____

N° de série : _____

Puissance du compresseur (système de réfrigération et de climatisation seulement) (kW) : _____

Note : 1,0 tonne de réfrigération (TR) = 3,52 kW = 12 000 BTU/h = 4,72 hp

Poids du cylindre vide (si applicable) (kg): _____ Date dernier essai hydrostatique
(cylindre seulement) : _____

Type d'halocarbure : _____ Quantité (kg) : _____

Informations additionnelles : _____

Installation (compléter cette section seulement dans le cas d'une nouvelle installation)

Nom de l'entrepreneur : _____ Date d'installation : _____

Adresse de l'entrepreneur : _____

Nom du technicien : _____ Numéro de téléphone entrepreneur : _____

No de licence / certificat : CCQ : _____ HRAI : _____ ULC : _____

Essai de détection requis (puissance supérieure à 19 kW ou contenant 10 kg et plus d'halocarbure) : Oui Non
Si oui, joindre le rapport d'essai de détection de fuites complété (FOR-HAL-02)

Nom (lettres majuscules) : _____ Signature : _____

Date : _____

RAPPORT DE RÉACHEMINEMENT DES DÉCHETS

RAPPORT DE RÉACHEMINEMENT DES DÉCHETS

Nom du projet						
Type de projet (construction, rénovation ou démolition)						
Superficie (m²)						
Adresse du chantier						
Nom et numéro de téléphone de la personne ressource						
Date						
Matériau	Poids réel réacheminé (kilogrammes)		Destination et utilisation finales des matériaux réacheminés	Poids total enfoui (kilogrammes)	POIDS TOTAL (kilogrammes)	Taux de réacheminement
	Réutilisé	Recyclé				
Mécanique						
CVCA						
Plomberie						
Électricité						
Câblage						
Carton						
Autres emballages						
Halocarbures						
Déchets généraux						
Autres						
TOTAUX						